



Брюксел, 15 януари 2024 г.
(OR. en)

5136/24

Междуетноститутуционално досие:
2023/0028(COD)

CODEC 19
JUSTCIV 3
JAI 16
JAIEX 4
AL 2

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за оправомощаване на Франция да договори двустранно споразумение с Алжир относно съдебното сътрудничество по граждански и търговски дела (първо четене) – Приемане на законодателния акт

1. На 8 февруари 2023 г. Комисията представи на Съвета своето предложение¹, основано на член 81, параграф 2 от ДФЕС.
2. Европейският парламент прие позицията си на първо четене по предложението на Комисията на 12 декември 2023 г. Резултатът от гласуването на Европейския парламент отразява постигнатия между институциите компромис, поради което би трябвало да е приемлив за Съвета².
3. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да потвърди съгласието си и да предложи на Съвета да одобри позицията на Европейския парламент, изложена в документ PE- CONS 65/23, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания.

¹ 6255/23.
² 16653/23.

4. Изявлението за протокола от заседанието на Съвета се съдържа в допълнението към настоящата бележка.
5. Ако Съветът^{3 4} одобри позицията на Европейския парламент, законодателният акт се счита за приет.

След като бъде подписан от председателите на Европейския парламент и на Съвета, законодателният акт се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

³ В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и към ДФЕС, Дания не участва в приемането на посоченото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

⁴ В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз (ДЕС) и към ДФЕС, и без да се засяга член 4 от посочения протокол, Ирландия не участва в приемането на посоченото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.